

# CHARLOTTE DELBO LE DONNE E LA MEMORIA EUROPEA

## BERGAMO

9-10 maggio 2014  
**Festa dell'Europa**

10-18 maggio 2014  
**Mostra**  
Charlotte Delbo.  
Una memoria, mille voci

### FESTA DELL'EUROPA

Il 9 maggio è il giorno in cui l'Europa ha deciso di festeggiarsi in tutti i paesi membri per avvicinare a sé i suoi cittadini.

Il 9 maggio 2014 è il giorno in cui l'Isrec presenta a Bergamo il suo impegno per far conoscere la voce di Charlotte Delbo e, insieme al Comune, organizza un momento di festa e conoscenza in cui saranno presenti importanti istituzioni francesi e italiane e avremo l'onore di accogliere **Annette Wieviorka**, intellettuale e autrice di pionieristiche ricerche sulla deportazione.

L'inaugurazione della mostra *Charlotte Delbo. Una memoria, mille voci*, mostra itinerante in Europa, è l'occasione per lanciare una riflessione sul ruolo della cultura e dell'arte nella costruzione di una memoria collettiva europea e sul ruolo delle donne e della prospettiva femminile nella creazione di una sensibilità europea per il futuro.

### CHARLOTTE DELBO

Figlia dell'immigrazione italiana, resistente e deportata a Auschwitz-Birkenau e a Ravensbrück, Charlotte Delbo è una testimone del Novecento ancora tutta da scoprire. Dai suoi maestri, Henri Lefebvre e Louis Jouvet, ha imparato il rigore del pensiero e la fermezza della parola; la sua memoria di ex-deportata è stata radice di vigilanza sul presente e la poesia la sua arma di testimone.

### CHARLOTTE DELBO. UNA MEMORIA, MILLE VOCI

La mostra, prodotta dall'Isrec e dal Centre de la Résistance et de la Déportation di Lione, evoca la figura e l'opera di Delbo, rendendo per la prima volta fruibile al pubblico, l'archivio della scrittrice. I documenti della vita si riflettono nella scrittura e rinviano ai ritratti fotografici di Eric Schwab, grande amico di Delbo.

### Inaugurazione della mostra

9 maggio | ore 19:00  
Sala dei Giuristi, Piazza Vecchia

### Apertura mostra

dal 10 al 18 maggio  
Orario di apertura:  
da martedì a domenica 9.30 - 13 e 14.30 - 18  
*Ingresso libero* | per visite guidate tel. 035 23 88 49

**4 MAGGIO, ore 11.00** | Fiera del libro, Sentierone

### Charlotte Delbo. Una voce del Novecento

Presentazione della collana Charlotte Delbo de Il filo di Arianna

### FESTA DELL'EUROPA

#### 9 MAGGIO

Dalle ore 9.00, ogni due ore

Visite guidate alla mostra

Ore 18.30 | Piazza Vecchia

**Inno alla gioia** di Ludwig Van Beethoven

Esecuzione a cura di La nota in più (Spazio autismo Bergamo)

Ore 19.00 | Sala dei Giuristi, Piazza Vecchia

**Charlotte Delbo. Una memoria, mille voci**

Inaugurazione della mostra

Intervengono:

Claudia Sartirani (Comune di Bergamo),  
Elisabetta Ruffini (Isrec), Isabelle Rivé (CHRD Lione),  
Annette Wieviorka (CNRS - Université de la Sorbonne-Paris)

Alla presenza di:

Bibliothèque nationale de France, Association Les Amis des Charlotte Delbo, Anpi Belgio, Comune di Torre Pellice, Comune di Vigneux, Insml, Fondazione Zaninoni, Fondazione Credito Bergamasco, Isrec Macerata, Fondazione ex campo Fossoli, Museo diffuso di Torino, artisti e storici europei che hanno lavorato su Delbo.

Ore 20.45 Sala dei Giuristi, Piazza Vecchia

**Kalavryta delle mille Antigoni** di Charlotte Delbo

Lettura a cura del Collettivo IΩ` Teatro

**10 MAGGIO, ore 10.30** | Isrec, via T. Tasso 4

**Da Charlotte Delbo alla memoria europea**

Tavola rotonda, intervengono studiosi e artisti europei.

**20 MAGGIO, ore 20.00** | Maite, Vicolo Sant'Agata 6, Città Alta

**Kalavryta delle mille Antigoni**

Presentazione del libro di Charlotte Delbo nella rassegna *Libri! A cena con l'autore*.

Intervengono Elisabetta Ruffini e Italo Chiodi, artista che ha impreziosito con i suoi disegni i primi 50 esemplari dell'edizione.



Istituto bergamasco per  
la storia della Resistenza  
e dell'età contemporanea



COMUNE DI BERGAMO  
Assessorato alla Cultura  
e Spettacolo

In collaborazione con



Il filo di Arianna



IΩ` Teatro

Con il patrocinio di



Si ringraziano per il sostegno al progetto Charlotte Delbo



Per informazioni: tel. 035 23 88 49 | info@filodiarianna.eu